

Garder des chiens sans permis.	1100	Neglecting to deposit manure in a tight box.	1
En 1803.	1415	Keeping dogs without a license	1100
1902	903	In 1903	1415
Marchands d'articles d'occasion sans permis.	16	1902	903
En 1903.	14	Keeping a second hand store without a license	16
1902	24	In 1903	14
1901	42	1902	24
Marchands d'articles d'occasion pour acheter d'un mineur, sans autorisation.	3	1901	42
Marchands d'articles d'occasion, pour négligence d'inscrire un achat dans leurs registres.	7	Second hand dealers buying from minors without authorization	3
Marchand d'articles d'occasion, pour refus de soumettre son registre à un constable.	1	Second hand store keepers neglecting to make entries of purchases in their register.	7
Vendre dans un magasin le dimanche.	12	Second hand dealer refusing to submit his register to a constable	1
Trafiquer illégalement dans une rue.	5	Selling in a store on Sunday	12
Colporter sans permis.	76	Trading on the streets without a license	6
En 1903.	30	Peddling goods without a license	76
1902	42	In 1903	30
Colporter sans insigne (numéro).	2	1902	42
Tenir des jeux de quilles sans permis.	7	Peddling without a badge (number)	2
Tenir des tables de billard ou de mississipi sans permis.	4	Keeping bowling allies without a license	7
Tenir une agence de police secrète sans permis.	3	Keeping billiard or mississippi tables without a license	4
Vendre du lait sans permis.	4	Keeping a detective agency without a license	3
Exercer le métier de cireur de chaussures sans permis.	54	Keeping a concert hall without a license	4
Faire affaires comme commerçants de chevaux sans permis	22	Doing business as milkmen without a license.	4
Exercer l'art de la plomberie sans permis.	67	Carrying on the trade of boot black without a license	54
Se servir d'une voiture à bras pour le commerce sans permis.	5	Doing business as horse traders without a license	22
Faire affaires comme encanteur sans permis.	1	Acting as special constables without a license	6
Faire affaires comme agents sollicitateurs (canvassers) sans permis.	4	Engaging in the business of a plumber without a permit	67
Tenir un bureau d'agent d'immeubles sans permis.	18	Using a hand cart for commercial purpose without a license	5
Agir comme constable spécial sans permis.	6	Doing business as auctioneer without a license	1
Tenir un bureau de placement sans permis.	4	Doing business as canvassers without a license	4
Vendre un fonds de banqueroute sans permis.	2	Keeping a real estate agency without a license	18
Tenir une buanderie sans permis.	51	Placing a sign extending more than six inches over the sidewalk without the permission of the City Surveyor	7
En 1903.	128	Keeping an employment office without a license	4
1902	34	Selling bankrupt stocks without a license	2
Faire affaires comme réparateur de chaises, etc., sans permis.	2	Keeping a laundry without a license	51
Faire affaires comme peseur public sans permis.	1	In 1903	128
Musiciens ambulants sans permis	9	1902	34
Marchands ambulants sans permis.	10	Doing business as repairers of umbrellas or other articles without a license	2
Vendeurs publics sans permis.	8	Doing business as public weigher without a license	1
Faire affaires comme courtier d'immeubles sans permis.	1	Itinerant musician without a permit	9
Vendre de l'avoine, patates, etc., ne pesant pas le poids réglementaire.	6	Itinerant traders without a license	10
Marchands de fruits incommodant les passants par leurs clameurs.	7	Public vendor without a license	8
Serviteurs, apprentis ou compagnons accusés de désertion, d'insubordination ou paresse, ou de dommages malicieux à la propriété de leurs maîtres ou patrons.	37	Doing business as real estate broker without a license	1
En 1903.	99	Selling oats, potatoes, etc., not being the weight exacted by the by-law	6
1902	28	Pedlers annoying persons on the street	7
		Apprentices, servants or journeymen charged with desertion or absence without leave or ill-behaviour, or idleness or refusing to obey, or causing malicious damage to their master's property, etc.	37
		In 1903	99
		1902	28